

## الملخص العربي

شجرة الفواح عائلة "Labiatae" هي شجرة تقطن بالمناطق الحاره الاستوائيه. تستخدم أوراقها فى الفلبين كمدر للبول وطارد للغازات ولعلاج السل والأم البطن والدوستاريا . وتعتبر أوراق نبات الفواح من النباتات المستخدمة فى المنتج العشبي المعروف باسم "Pito-Pito" فى الفلبين والذى يستخدم لعلاج الصداع والحمى والكحة والأم البطن والاسهال.

### وتشمل الدراسه جزئين:

#### الجزء الأول: دراسه فيتوكميانيه (ويحتوى على خمسة فصول)

**الفصل الأول:** دراسة مكونات الزيت العطري المستخلص من اوراق وسيقان وزهور نبات الفواح  
تم فى هذا الفصل دراسة مكونات زيت نبات الفواح المستخلص من اوراق وسيقان وزهور النبات  
والتعرف على مركياته المختلفه باستخدام تقنية كروماتوجرافيا الغاز ومطياف الكتله.  
وقد اظهرت نتائج تقنية كروماتوجرافيا الغاز ومطياف الكتله احتواء زيت الأوراق والسيقان والزهور على ٢٠، ٢٥ و ٣٠ مركبا. وبعد المركبان "trans-caryophyllene" و "β-phellandrene" من المركبات الرئيسيه  
لزيت الاوراق والسيقان ، بينما يمثل مركب "α-pinene" المركب الرئيسي لزيت الزهور.

#### الفصل الثاني: فحص كيميائي أولى لمستخلص أوراق نبات الفواح

أوضح الفحص الأولى للمستخلص الأيثيلي الكلى (٧٠٪) لأوراق نبات الفواح على احتوائه على جليкосيدات وفلافونويدات وستيرولات وثلاثية التربينات، كما اثبت خلو النبات من المركبات الطياره والصابونينات والتانينات والكومارينات وجليkosيدات القلبية.  
وبالفحص الكيميائي لمستخلصات هكسان والدايكلوروميثان والأيثيل اسيتات والبيوتانول باستخدام كروماتوجرافيا الطبقه الرقيقه تبين وجود مركبات الستيرولات وأو ثلاثة التربينات فى مستخلص هكسان والدايكلوروميثان.  
ومن ناحيه أخرى وجد أن الفلافونويدات والجليكوسيدات تتركز فى مستخلصى الأيثيل اسيتات والبيوتانول.

#### الفصل الثالث: دراسة مستخلص الهكسان

##### وقد تمت الدراسة بطريقتين:

###### - عن طريق التحليل باستخدام تقنية كروماتوجرافيا الغاز ومطياف الكتله لمستخلص الهكسان:

وقد أسفرت الدراسه على التعرف على ٣٥ مركبا والذين يمثلون ٧٢,١٪ من مجموع المركبات التي تم التعرف عليها فى المستخلص. ويعتبر مركب الميثنيل استر لحمض اللينولينيك ومركب حمض اللينولينيك من المركبات الأساسية وتمثل نسبتهما ١٩٪ و ١٨,٥٪ على التوالى من اجمالى المركبات التي تم التعرف عليها.

###### - فصل المركبات الرئيسيه من مستخلص الهكسان:

تم فصل والتعرف على مركبين و هما بيتا سيتوستيرول وترابيكوزان-١- اول "sitosterol - $\beta$ -sitostanol" بالطرق الكروماتوجرافيه والطيفيه المختلفه.

#### الفصل الرابع: دراسة مستخلص الأيثيل اسيتات

تم فصل والتعرف على ستة مركبات من مستخلص الأيثيل اسيتات باستخدام الطرق الكروماتوجرافيه والطيفيه المختلفه. وقد وجد ان هناك مركبين جديدين فى الطبيعه وهم "1-O-trans-p-caffeoylegallate" و "1-O-trans-caffeoylegallate" و "hydroxycinnamoyl-2-O-

verbasocide 3-O-trans-p-hydroxycinnamoyl- $\alpha$ -L-rhamnopyranose" و diosmetin الذين تم فصلهما والتعرف عليهما وجد انهما تم فصلهما سابقا من اوراق نفس النبات. والمركبين apignin و luteolin تم فصلهما لأول مره من هذا الجنس.

#### الفصل الخامس: دراسة مستخلص البيوتانول

تم فصل والتعرف على تسعه مركبات من مستخلص البيوتانول باستخدام الطرق الكروماتوجرافيه و الطيفيه المختلفه. وقد وجد ان ثلاثة من هذه المركبات جديده في الطبيعه وهم

"6-O- $\alpha$ -L-(3",4"-di-O-trans-p-hydroxycinnamoyl) rhamnopyranosylcatalpol, 6-O- $\alpha$ -L-(3",4"-di-O-trans-p-methoxycinnamoyl) rhamnopyranosylcatalpol و

6-O- $\alpha$ -L-(3"-O-trans-p-hydroxycinnamoyl, 4"-O-trans-p-caffeyl) premnoside B and C. بينما مركبات premnoside B and C تم فصلهم سابقا من اوراق النبات.

مركبات 6-O- $\alpha$ -L-4"-O-trans-p-hydroxycinnamoyl rhamnopyranosylcatalpol; 6-O- $\alpha$ -L-(2",3"-di-O-trans-p-hydroxycinnamoyl) rhamnopyranosylcatalpol, 6-O- $\alpha$ -L-(2",3"-di-O-trans-p-methoxycinnamoyl) rhamnopyranosylcatalpol تم فصلهم لأول مره من هذا الجنس.

#### الجزء الثاني: دراسه بيولوجية (ويحتوى هذا الجزء على ثلاثة فصول)

##### الفصل الأول: دراسة تأثير الزيوت العطريه المستخلصه من اوراق، سيقان وزهور نبات الفوح على مرض السل

تمت دراسة فاعلية الزيوت العطريه المستخلصه من اوراق، سيقان وزهور نبات الفوح ضد مرض السل باستخدام " MeDipro Mucobacterium tuberculosis Antigen ELISA technique" مصحوبه بنتقية "PCR". ولقد اثبتت الدراسه البيولوجيه فاعلية زيت الاوراق والسيقان والزهور ضد هذا المرض والتى وجد انها تترايد عند مزج الزيوت الثلاثه بنسبة (١:١:١) نتيجه لاحتواء الزيت على مركبات احادية التربيعنات والسيسكويتربيعنات التي معروف سابقا با ان لها تأثير فعال على بكتيريا السل.

الفصل الثاني: دراسه بيولوجية لمستخلصات نبات الفواح كمضاد للالتهابات والأكسده  
تهدف الدراسه فى هذا الفصل الى تقييم فاعلية مستخلصات نبات الفواح ضد مرض السل (المستخلص الأيثيلي ٧٠% و المستخلص الأيثيلي ٧٠% منزوع الدهن و مستخلص الهكسان) كمضادات للالتهابات والأكسده وذلك باستخدام الفئران وذلك عن طريق اجراء الاختبارات التالية:

Liver and kidney functional tests, oxidative stress markers and antioxidant tests, pro-inflammatory mediators and adhesion molecules tests

ولقد اثبتت الدراسه البيولوجيه عند استخدام جرعه ٥٠٠ ملجم/كجم ، ان المستخلص الأيثيلي الكلى يحسن من وظائف الكبد والكلى بينما المستخلص الأيثيلي ٧٠% منزوع الدهن يحسن كلا من الجلوتاثيون ومضادات الأكسده الكليه "TAC" و GSH" ومستخلصى الأيثيلي ٧٠% منزوع الدهن والهكسان يثبطان من عوامل قبل الالتهابات ومركبات الارتباط " pro-inflammatory mediators and adhesion "

"molecules tests" ، وينتج عن تلك الدراسة وضوح الفاعلية الملحوظة لنبات الفواح كمضادات للالتهابات والأكسدة وتحسين وظائف الكبد والكلى.

### **الفصل الثالث: دراسة تأثير المركبات المستخلصه كمثبطات لانزيمى COX-I/COXII**

اثبت تحليل " colorimetric COX (ovine) inhibitor-screening assay " فاعلية المركبات المستخلصه من ذلك النبات كمضادات لعمل انزيمى COX-I/COXII والذى بدوره اثبت ان المركبين أرقام ١٢ و ١١ هما الأكثر فاعلية.